

中央大學_{子區}立民衆教育院

民衆教育實驗報告

第一次

俞慶棠著



福建協和大學圖書惠存



廣東省青年就業輔導班特刊

三十七年九月宋子文題



贈

379
CS1

民衆教育實驗第一次報告序

平常人看了實驗兩個字，便以爲實驗罷了，並不十分要緊，比真的做事輕鬆得多，這種見解可以說是人人所共有的，但是我們倘使仔細想一想，便可以想到我們一生做人做事，何時何地都在實驗之中，試隨便舉一個例：假定有一個人自己拿了本錢做生意，買賣做得好，便能賺錢，買賣做得不好便要虧本，做生意是有得失的，決不是玩意兒，然而做買賣的固然應該認真去做，不可兒戲，但是亦不可不時時刻刻存實驗的心，抱實驗的態度；譬如做買賣的時候，一件事這麼樣辦了，結果不很好，就改爲那麼樣辦，或者今年如此做了，結果好壞參半，明年，就不能不把方法改良，這種舍此就彼，留長去短的辦法，非是存實驗的心抱實驗的態度的人，是不會應用的。假使不存實驗的心，不抱實驗的態度，做買賣的方法就難免一成不變不思改良了。做買賣是如此，做其他的事莫不如此，研究民衆教育亦不能逃出這個範圍。

實驗的目的在求得解決一個問題的良法，民衆教育實驗的目的在求得普及民衆教育的良法，良法非一時所易得，況且民教是新事業，良法更不易得，所以從事民衆教育實驗者的責任更重大，加以做實驗的人大抵急於求成功，得失心太重了，結果或反不甚好，因此可見做實驗與平常做事是一樣的，平常做事固然是要認真而做實驗的人未嘗不要認真，或更加需要認真些。

總之，我所要說明的有二點：第一，我們一生做人做事，無論在何時何地，都是在實

驗之中，愈認真者愈虛心，愈虛心者，當愈知隨地隨時事事體驗，求得良法而後已；第二，做實驗就是做事，並不是玩意兒，並且因爲做實驗的人對於自己所要達的目的和所負的責任容易明白，所以做實驗，比做事或許還要費力些。

民衆教育實驗第一次報告是中央大學區立民衆教育院實驗部在民國十七年秋季學期內指導學生實驗民教所得的一些經驗和結果，這種經驗和結果是很不能使人滿意的，或竟使人很失望的。民衆教育院第一屆學生在院內不過只有極短時期的實驗，以後回各縣實習及服務時將有長時期的工作，如能認真研究，虛心體察，對於普及民衆教育的問題必漸有良法解決，將來的報告或漸能使人滿意，這是第一個希望；同時我們又很希望讀者對於此次報告，切實批評，使我們能有長足的進步，則民院幸甚！民教幸甚！

民國十八年二月二十一日高陽

中央大學民衆教育院第一實驗民衆學校乙組課程要目(一)

月日	週次	星期	課程要目	月日	週次	星期	課程要目
10,18	I	4	行開學禮	,16		5	* 1, 國民黨是什麼 * 2, 音樂
,19		5	1, 分班測驗 2,	,17		6	月 考
,20		6	* 1, 姓名籍貫 * 2, 音樂	,19	VI	1	* 1, 紀念週講民族主義 * 2, 勿奢侈勿吝嗇
,22	II	1	* 1, 我們的家 * 2, 榮巷開原鄉	,20		2	* 1, 民族主義 * 2, 減法
,23		2	* 1, 我們的學校 * 2, 鄉政局 村里制	,21		3	* 1, 民權主義 * 2, 儲蓄的益處
,24		2	1, 普通會議規則 2, 普通寫字	,22		4	* 1, 民權主義 * 2, 減法
,25		4	* 1, 無錫——江蘇 * 2, 造句——師生共作	,23		5	* 1, 選讀廣告 * 2, 音樂
,26		5	* 1, 我們的職業 * 2, 音樂	,24		6	1, 減法 實習 2, 直接民權
,27		6	1, 寫字 2, 公共娛樂	,26	VII	1	* 1, 儲蓄會組織法 * 2, 儲蓄實習
,29	III	1	1, 紀念週開會練習 2, 組織同學會	,27		2	* 1, 民間趣事 * 2, 直接民權實習
,30		2	* 1, 認識號碼(數字) * 2, 縣政府	,28		3	1, 民生主義 2, 普通疾病預防及簡易治療
,31		3	* 1, 國旗與黨旗 * 2, 寫字	,29		4	同 上
11,1		4	* 1, 中國(地理淺講) * 2, 造句——師生共作	,30		5	1, 打倒土豪劣紳撲滅共產黨 2, 音樂
,2		5	* 1, 定算盤位數 * 2, 音樂	12,1		6	1, 普通疾病預防及簡易治療 2, 短文——師生共作
,3		6	* 1, 世界(地理淺講) * 2, 寫字	,3	VIII	1	1, 紀念週——講軍政時期 2, 乘法
,5	IV	1	1, 紀念週——同學會開會 * 2, 選讀新聞	,4		2	* 1, 訓政時期 * 2, 乘法
,6		2	* 1, 明信片 * 2, 加法	,5		3	現在的國民政府及蘇省政府 短篇筆述
,7		3	* 1, 戒絕不良嗜好 * 2, 寫字	,6		4	* 1, 憲政時期 * 2, 公共衛生
,8		4	1, 練習演說 2, 自動造句	,7		5	* 1, 合作的功效 * 2, 音樂
,9		5	1, 加法 2, 寫字	,8		6	* 1, 選讀告示 * 2, 公共娛樂
,10		6	* 1, 加法 * 2, 音樂(總理紀念歌)	,10	IX	1	* 1, 合作組織法 * 2, 合作實習
,12	V	1	總理生辰紀念——放假	,11		2	* 1, 選讀請帖 * 2, 乘法
,13		2	* 1, 我們的總理 * 2, 練習演說	,12		3	1, 打倒帝國主義五卅慘案 2, 音樂
,14		3	* 1, 國民革命的意義 * 2, 短信	,13		4	1, 打倒帝國主義五卅慘案 2, 短篇筆述
,15		4	* 1, 國民革命的使命 * 2, 自動造句	,14		5	1, 五卅慘案——巴黎和會 2, 乘法

中央大學民衆教育院第一實驗民衆學校乙組課程要目(二)

月 日	週 次	星 期	課 程 要 目	月 日	週 次	星 期	課 程 要 目
,15		6	* 1. 歐戰——拳匪之亂 2. 練習辯論	,3		4	1. 除法 2. 短篇——自作
,17	V	1	* 1. 拳匪——鴉片戰爭 2. 民間趣事	,4		5	* 1. 除法 2. 音樂
,18		2	* 1. 契約 2. 乘法	,5		6	* 1. 選讀新聞 2. 除法
,19		3	* 1. 選讀新聞 * 2. 音樂	,7	III	1	* 1. 社會 * 2. 音樂
,20		4	1. 一年四季 2. 短篇——自作	,8		2	1. 除法 * 2. 民間故事
,21		5	月 考	,9		3	1. 練習演說 * 2. 記帳
,22		6	冬節放假	,10		4	1. 除法 2. 短篇——自作
,24	VI	1	* 1. 蔡將軍 * 2. 音樂(雲南起事紀念)	,11		5	* 1. 記帳 * 2. 民間趣事
,25		2	雲南起義紀念日放假	,12		6	1. 除法 2. 公共娛樂
,26		3	* 1. 農民協會組織法 * 2. 短信	,14	VII	1	舊家庭及社會現狀急宜改進 音樂
,27		4	1. 組織農民協會(實習) 2. 短篇——自作	,15		2	* 1. 總理遺囑 * 2. 怎樣廢除舊歷新年
,28		5	* 1. 工會組織法 * 2. 選讀新聞	,16		3	組織俱樂部及讀書會
,29		6	1. 組織工會(實習) 2. 公共娛樂	,17		4	月 考
,31	VIII	1	1. 廢用舊歷——我們的國歷 2. 婦女協會學生會等組織法	,18		5	籌備放學
1,1		2	元旦放假	,19		6	行放學禮
,2		3	* 1. 國家與國民 * 2. 契約				

附註：要目左角有*記號者應由本組同人自動編制教材

民衆教育第一次實驗報告目次

民衆教育實驗報告

- 一、緒論
- 二、第一民衆學校甲組
- 三、第一民衆學校乙組
- 四、第一民衆學校丙組
- 五、第二民衆學校
- 六、民衆小叢書編輯會
- 七、民衆報
- 八、民衆圖書館
- 九、民衆衛生教育部
- 十、民衆武術團
- 十一、政治宣傳隊
- 十二、農業推廣隊
- 十三、民衆劇團
- 十四、民衆音樂團
- 十五、民衆茶園

目次

一、緒論	一一一〇
二、第一民衆學校甲組	一一一二二
三、第一民衆學校乙組	二三四八
四、第一民衆學校丙組	四九五二
五、第二民衆學校	五三五六
六、民衆小叢書編輯會	五七一六〇
七、民衆報	六一一六六
八、民衆圖書館	六七一八二
九、民衆衛生教育部	八三一九四
十、民衆武術團	九五一九八
十一、政治宣傳隊	九九一一〇四
十二、農業推廣隊	一〇五一〇六
十三、民衆劇團	一〇七一一二二
十四、民衆音樂團	一一三一六一六
十五、民衆茶園	一一七一三二二

第 一 次

目 次

- 十六、婦女民衆教育處
- 十七、甯滬杭參觀報告
- 十八、實驗部重要規程表格

二

- 一三三十一四二
- 一四二一二三〇
- 二三二一二六二

實驗部主任致院長函——代序

踐四院長：

實驗部自十七年九月二十日起着手計劃及籌備各種實驗事業，至十月二十日方次第開始工作，而至十一月底即因學生出外參觀從事結束；其間計劃籌備費時約一月，實驗期限則不過六個星期。但是此外學生又費了三星期的時間到南京上海杭州三處實地參觀調查民衆教育實施狀況，這也是實驗工作的一部分。

本學期實驗事業開始時並無整個兒的計劃，無非在可能的範圍內從事幾種小小的實驗，其中大部分都是因人而設的，就是說能夠在本院職教員中請到某種指導員則開辦某種事業。這種辦法自然是不很妥當；但是實驗部自身之產生也是偶然的，並未在前故院長趙叔愚先生計劃之中。所以這一學期實驗部及所辦的各種實驗事業都是在不斷的試驗及改造之中，其成績自然是無甚可觀。

但是我們覺着這不滿一學期的初步努力也曾收到相當的效果；現在很簡單的報告如下：實驗部從事各種實驗事業抱着兩個大目的：第一是爲本院學生創造種種機會使他們由個人的經驗中去學民衆教育的實施方法；第二是研究民衆教育的理論與實際，由實驗而發現問題及

解決問題的方法。爲求達第一種目的，實驗部共用了約一千一百元在本院及學校附近地方開辦了兩處「民衆學校」共有四班學生，其中一班完全是婦女；二處「民衆圖書館」；兩處「民衆茶園」；一處「婦女民衆教育處」；一處「民衆衛生教育部」。此外尙辦有「民衆武術團」，「政治宣傳隊」，「農業推廣隊」，「民衆劇團」，「民衆音樂團」，「民衆小叢書編輯會」，及「民衆報」。實驗事業共有十二種，每個學生必須選習二種以上，對於其他未選習事業亦須切實觀察記錄之。至于學生由從事此種實驗工作中究竟得到多少有價值的經驗，這是很難知道的，因爲成績如何要看個人的努力，只有實驗的機會是不夠的。然而我們相信這種機會已經供給他們許多刺激思想的材料，因爲各種實驗事業都是學生同指導員共同計劃籌備的，種種實際上的困難他們都感覺的到，而解決困難的方法他們也得自己去想。

實際部的第二個大目的一部分也是由從事這種事業中去求達的。對於民衆教育的理論我們雖有自己的主張，但是沒有事實作根據我們終是不敢自信的。至于民衆教育的實際問題更得由實施民衆教育時去發現。我們在這短時期內所得到的經驗當然是很有限，但是我們已經發現了許多關於民衆教育的理論與實際的問題認爲是不容易解決的。例如：民衆教育究竟是一種什麼樣子的教育，其內容究竟與普通小學校的教育有何不同？用什麼方法辦民衆教育最

有效率：開辦民衆學校使民衆正式入學呢，還民用非正式的方法，例如通俗教育館，或公共講演廳之類，比較的容易適應民衆的情形及需要呢？我們感覺到民衆教育內容及方法的問題最難解決，例如我們開辦民衆學校要民衆來入學，可是我們不知道教他們什麼東西最有價值。我們選用流行的課本也感覺到許多地方不適用。我們自編教材也感覺到種種困難。至于教他們的方法也是不能確定；用「注入式」呢？用「啓發式」呢？或是用幻燈教學呢？我們覺着都有不易克勝的困難。但是我們能發現出各種困難問題也許就是我們這短時期內實驗的成績了！

各種實驗事業分別報告于後，其中詳陳計劃及籌備情形，及進行時感到的困難及得到的結果，在這裏無庸細述了。我們願意將這一點點結果刊行于世，一方面盼望民衆教育界的同志們教正，一方面也給本院同人及離校在校的同學一種參考及向前努力的刺激。本院同學到南京上海杭州三市參觀民衆教育的報告也刊在一起，可以與本院實驗事業互相比較我們感覺到本院學生此次出外參觀所得到的益處很多，有許多新的經驗是有永久價值的，同時也能使他們加增自信力及認識民衆教育事業之困難及重要。

實驗部下一學期的實驗工作仍抱着與本學期同樣的目的進行；但是因爲這一學期的實驗

實驗部主任致院長函——代序

四

事業太散漫無系統，所以打算另走一條途徑，我們決計要從事下層工作切實與民衆接近，先求認識他們的問題及需要。我們打算在學校附近村莊試辦一處實驗區，以民衆學校爲改造社會的中心，先由同人等自己實驗然後令學生實習；在院內辦一處農民教育館，按照中央大學所定辦法從事實驗其效率；並在無錫城內創辦或與已有之民衆教育機關合辦一二處民衆教育中心事業，從事市民教育之發展。我們希望下學期的實驗能多得到一點具體的結果。

以上約略敘述實驗部本學期實驗工作之經過及下學期之計劃，敬求 教正！並候
公祺！

實驗部
主任 李蒸
副主任 趙冕
同上

中華民國十八年一月二十七日。

實驗事業一覽表

名稱	學分數	指導員	地點	經費	選任人數
第一民衆學校 甲組	2-6	甘導伯	本院	一四·一四(元)	八
第一民衆學校 乙組	2-6	趙步霞	本院	一八·八一	五
第一民衆學校 丙組	2-6	甘導伯	本院		三
第二民衆學校	2-6	徐寅升	河埭口	二三〇·一九	一〇
民衆小叢書編輯會	4	方天游		二八·六八	三二
民衆報	2	李楚材		二二二·三五	二七
第一民衆圖書館	2	徐寅升	榮巷		一七
第二民衆圖書館	2	同上	河埭口	一〇四·八九	二三
第三民衆圖書館	2	同上	徐巷		二六
民衆衛生教育部	2	李守誠		一〇·〇〇	四〇
民衆武術團	2	王龍章		六六·四〇	八
政治宣傳隊	2	洪文濬		三·七二	六

實驗事業一覽表

實驗事業一覽表

婦女民衆教育處	第二民衆茶園	第一民衆茶園	民衆音樂團	民衆劇團	農業推廣隊
2-4	2-4	2-4	2	2	2
楊玉英	戴武旭 邦如	戴邦	周韓少覺 梅劍	徐葆炎	王金華
榮巷	榮巷	徐巷			
七四·五一	一一九·八五	八七·六四	二五·〇〇	一五·〇七	七三·五二
三	二〇	九	一三	一七	一七

實驗事業選任名單

第一民衆學校甲組

湯祥磨 林植 羅會卿 徐經衷 葛聯奎 潘懋修
湯熙載 瞿鴻達

第一民衆學校乙組

趙雲驥 錢俊瑞 任應培 秦運章 袁世忠

第一民衆學校丙組

王國樑 趙福淦 李百羣

第二民衆學校

樊桂森 羅廷相 焦逸雲 陶人龍 毛義鴻 陸炳森
徐正經 李公爵 謝巾粹 許治玉

民衆小叢書編輯會

徐亞生 江彬 王廷瓚 蘇鴻賓 顧炳嵩 陳兆豐
王同壽 鄭毅 鄭尹東 花世溥 任應培 楊汝淦
胡德潤 吳敬頤 徐仁 季肇禧 馮桂森 裴勉
趙開偉 周北塵 穆英 徐崇禮 龔裘 韋曾佑
王鴻文 陸鼎榮 石光燠 徐烈揚 朱金青 劉家謨

實驗事業選任名單

民衆報

周以恂 范寶康
湯祥麟 孫綺明 尤祖西 陸祥生 錢俊瑞 鄒人一
葛孝慶 潘懋修 白懋寬 顧文龍 王鴻恩 許道宜
高丙升 蔡有常 張開嶽 徐爽 陳慰先 徐傳瑞
趙雲驥 張德 孫建之 李孔樞 謝傳良 胥西六
周士秀 李坤若 陸傳珊

第一民衆圖書館

吳義方 趙聞偉 李公爵 梅昌甲 湯作義 白懋寬
鄭毅 邵震樓 林植 蘇鴻銓 焦逸雲 裴勉
孫榮生 許道宜 徐達寶 李孔樞 薛樹方

第二民衆圖書館

孫建之 孟憲華 宋寶祚 劉國榮 張輔智 武可尙
武可桓 陳造風 湯熙載 黃豫才 黃裳 黃道中
岳德廣 馮桂森 徐爽 謝巾粹 許治玉 葛孝慶
樊桂森 張開嶽 徐效昌 陳思剛 葛聯奎

第三民衆圖書館

陸炳森 唐慶瑞 顧文龍 徐仁 丁宗齊 范琦
許崇禮 宗懋功 穆英 黃紹鏐 狄炳坤 徐亞生

實驗事業選任名單

陶人龍 顧炳嵩 王廷瓚 宗秉新 陳 玄 邢精秀
謝傳良 孫綺明 何 浩 茅宗俊 周以恂 趙福淦
虞 清 朱金青

民衆衛生教育部

武可尙 談煥生 范 琦 唐賢鍾 徐傳瑞 芮良恭
顧文龍 蘇鴻斌 武可垣 岳德廣 邢精秀 邵震樓
張克慎 芮 馨 虞 清 唐慶瑞 陳慰先 劉越石
孫綺明 徐效昌 石光燠 沈祖培 黃豫才 黃道中
錢俊瑞 黃紹鏞 鄒人一 趙雲驥 蘇鴻銓 蔣普璠
狄炳坤 何 浩 劉家謨 陳 玄 管西六 李孔樞
秦運章 選婉貞 諸傳良 陸傳珊

民衆武術團

瞿鴻達 岳德廣 周兆馨 談煥生 唐賢鍾 李公爵
陸祥生 袁世忠

政治宣傳隊

董成謀 虞 清 孫榮生 范 琦 鄭尹東 吳培元

農業推廣隊

徐達寶 張輔智 邵震樓 江 彬 芮良恭 武可尙
陸夢樵 陳思剛 司錦芝 張克慎 劉國榮 李百羣

民衆劇團

徐正經 趙福淦 徐經衷 韋會佑 劉越石
湯祥慶 唐慶瑞 李毓誠 白懋寬 張輔智 高丙升
秦福奎 宗懋功 劉婉貞 王義根 潘懋修 張開嶽
徐 爽 謝樹屏 蔣普璠 范寶康 毛義鴻

民衆音樂團

秦福奎 劉國榮 陸祥生 董道中 吳義方 宗懋功
徐正經 季肇禧 沈祖培 丁宗齊 孟憲華 吳培元

第一民衆茶園

黃 裳 蔡有常 芮 麟 宗秉新 尤祖西 王義耕
黃紹鏞 狄炳坤 李百羣

第二民衆茶園

羅會卿 司錦芝 羅廷相 芮良恭 張克慎 陸鼎榮
王鴻恩 徐烈揚 王同壽 何 浩 孟憲華 毛義鴻
許道宜 孫榮生 周士秀 劉越石 王國樑 沈祖培
陶人龍 葛聯奎

婦女教育處

劉婉貞 李毓誠 謝樹屏

實驗的態度

本部開始各種實驗事業，一切草創，難期完備，進行之際，困難必多，然同人等深信各實驗員必本實驗的態度努力進行，為民衆教育前途建築根基。同人等敢請將個人對於實驗事業的意見，供諸各位實驗員，以備參考，並盼指教。

實驗部啓 十月十一日

(一)無論何種事業之成功，必倚賴兩種條件，(1)具體的計劃(2)不斷的努力。

(二)所謂具體的計劃者，必將所作事業通盤籌劃，先擬定目標，然後按實際情形，決定事業之範圍。

(三)事業進行之方法，亦當於計劃時擬定，務宜切近事實。首當注意者為：(1)事業如何起始，(2)起始後如何進行，(3)進行後遇有阻力如何應付。

(四)事業最後的成功，在參加者共同努力。增加一分努力，事業即進一步。有努力之決心，則無困難不能克勝，無事業不能成功。

(五)實驗事業之成功，於計劃努力之外，尤須有「實驗的態度。」所謂實驗的態度者，換言之，即試驗的態度。試驗之意，在從事一種事業，其成功失敗，不能預斷，然試驗之人，期望成功，預先擬定達到目的之進

實驗的態度

行計劃。一計劃之試驗不能成功，則改變方法。再不能成功，則再改變方法。或全部計劃；如終不能成功，則事業之自身，當有疑問矣，可於此處探索之。

(六)一種實驗事業，經過幾次試驗而認為失敗，亦算「成功。」因其可供他人之參考，不使至再蹈覆轍。

(七)實驗的態度之最要的條件，即是從事實驗者有計劃，而不拘泥成見；他人的意見，皆能虛心討論，見其能為實驗之助者採納之。

(八)本部各種實驗事業，有須直接與民衆接觸者甚多，民衆的經驗與意見，須盡量採納，以作實驗之事實的根據。

(九)本部各種實驗事業，與自然科學之實驗事業稍異之處。在於事業自身之外，尤須特別注意人的方面。實驗員對於民衆必極力接近，同情其生活狀況，原諒其偶出軌範之行為，必先與民衆發生良好的感情，然後方能望實驗事業之成就。

(十)本部各種實驗事業，無非為實施民衆教育方法中之數種而已。深望各事業實驗員，於盡量充實已有之實驗事業外，本實際的經驗，留意新事業之增加，及已有事業之改進，並請建議於本部，以備斟酌採納。

九